

# Tájékoztató szerződés módosításáról

Közbeszerzési Értesítő száma:	2020/98
Beszermzés tárgya:	Árubeszerzés
Hirdetmény típusa:	Tájékoztató a szerződés módosításáról/2015 EUHL
Eljárás fajtája:	
Közzététel dátuma:	2020.05.21.
Iktatószám:	8650/2020
CPV Kód:	31121100-1
Ajánlatkérő:	Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Teljesítés helye:	HU11
Ajánlattételi/részvételi jelentkezési határidő:	
Nyertes ajánlattevő:	DRASPÓ-TEMPÓ Autó és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság
Ajánlatkérő típusa:	
Ajánlatkérő fő tevényeségi köre:	

Kiegészítés az Európai Unió Hivatalos Lapjához

Információ és online formanyomtatványok:

Tájékoztató a szerződés módosításáról

Szerződés/koncesszió módosítása az érvényességi ideje alatt

2014/23/EU irányelv

2014/24/EU irányelv

2014/25/EU irányelv x

I. szakasz: Ajánlatkérő

I.1) Név és címek

Hivatalos név: [Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság](#)

Nemzeti azonosítószám: [EKRSZ\\_71040624](#)

Postai cím: [Akácfa Utca 15.](#)

Város: [Budapest](#)

NUTS-kód: [HU110](#)

Postai irányítószám: [1980](#)

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartó személy: [Gara Richárd](#)

Telefon: [+36 14616578](#)

E-mail: [kozbeszerzes@bkv.hu](mailto:kozbeszerzes@bkv.hu)

Fax: [+36 13226438](#)

Internetcím(ek):

Az ajánlatkérő általános címe (URL): [www.bkv.hu](http://www.bkv.hu)

A felhasználói oldal címe (URL): [www.bkv.hu/beszerzesek](http://www.bkv.hu/beszerzesek)

## II. szakasz: Tárgy

### II.1) A beszerzés mennyisége

#### II.1.1)

Elnevezés: Autóbusz generátorok beszerzése (BKV Zrt.T-429/17)

Hivatkozási szám: EKR000175252018

#### II.1.2) Fő CPV-kód:

	<u>Fő szójegyzék</u>	<u>Kiegészítő szójegyzék</u>
Fő tárgy:	31121100-1	

#### II.1.3) A szerződés típusa

Építési beruházás

Árubeszerzés

Szolgáltatásmegrendelés

### II.2) Meghatározás

#### II.2.1)

Elnevezés: Autóbusz generátorok beszerzése

Rész száma:

#### II.2.2) További CPV-kód(ok):

	<u>Fő szójegyzék</u>	<u>Kiegészítő szójegyzék</u>
Fő tárgy:	31121100-1	

#### II.2.3) A teljesítés helye:

NUTS-kód: HU11 A teljesítés fő helyszíne: A BKV Zrt. alábbi telephelyei:

Trolibusz 1101 Bp, Pongrác út 6.

Kelenföld 1113 Bp, Hamzsabégyi út 55.

Óbuda 1037 Bp, Pomázi út 15.

Cinkota 1165 Bp, Bökényföldi út 122.

Dél-Pest 1194 Bp, Méta u. 39.

#### II.2.4) A közbeszerzés ismertetése a szerződéskötés időpontjában :

Autóbusz generátorok beszerzése

Tapasztalati mennyiség:4580 db/48 hónap

A részletezést a további közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. Ajánlatkérő fenntartja a jogot, hogy a szerződés hatálya alatt az egységárak táblázat mellékletében szereplő tételeken felül egyéb, az eljárás – közbeszerzési dokumentumok szerinti – tárgyat képező tételek szállítását is megrendelje legfeljebb a szerződésben meghatározott keretösszeg 10%-ával megegyező mértékben. Ezen tételek a szerződés módosításával a felek külön megállapodása alapján megrendelhetők.

Ajánlattevőknek szakmai ajánlatát a következők szerint kell összeállítania:

-Az ajánlati árak táblázatban meg kell adnia a szállítani kívánt termékek pontos típusát, termékgyártóját és a termékgyártói azonosító számát, valamint meg kell adni, hogy a megajánlott és szállítani kívánt termék Járműgyártói, Első beépítésű vagy Helyettesítő termék.

-A 321/2015. (X.30) Korm.rendelet 46.§ (3) bekezdése alapján, a közbeszerzési műszaki leírásban esetlegesen előforduló, meghatározott gyártmányú, eredetű, típusú dologra, eljárásra, tevékenységre, személyre, szabadalomra vagy védjegyre való hivatkozás csak a közbeszerzés tárgyának egyértelmű és közérthető meghatározása érdekében történt, az ajánlatkérő a megjelölt gyártmánnyal és minőséggel egyenértékű műszaki paraméterekkel rendelkező termékekre is

elfogadja az ajánlatokat (Helyettesítő termékek) a műszaki leírásban meghatározottak szerint. Helyettesítő termék megajánlása esetén igazolni kell a megajánlott tétel gyártójánál működő ISO 9001 vagy azzal egyenértékű szabvány szerint működtetett minőségirányítási rendszer alkalmazását a műszaki leírásban meghatározott dokumentumok benyújtásával.

-Az ajánlattevőnek – attól függően, hogy Járműgyártói, Első beépítésű vagy Helyettesítő terméket ajánl meg – a műszaki leírásban meghatározott további dokumentumokat is csatolni kell.

Ajánlattevőnek ajánlatában nyilatkoznia kell, hogy:

-a szerződés időtartama alatt az Ajánlatkérő által kért ütemezésben és a megrendelések szerinti mennyiségben vállalja a teljesítést,

-az eljáráshoz kapcsolódó közbeszerzési dokumentumokban meghatározott termékeket az ott meghatározott mennyiségben és minőségben biztosítja, és nyertessége esetén – a keretszerződésben foglalt esetek kivételével – a szerződés teljes időtartama alatt az ajánlatban megajánlott tételeket szállítja,

-a szállítandó pótalkatrészek és azok műszaki, minőségi, valamint működési paraméterei egyenértékűek a gyártómű által az új termékre előírtakkal,

-vállalja az alkatrészek leszállítását legfeljebb 5 munkanapon belül;

-a teljesítésére vonatkozóan az átvételtől számított legalább 12 hónap teljes körű jótállást vállal kilométer korlátozás nélkül, valamint a termék esetleges meghibásodásából eredő károkat megtéríti, és a jótállással kapcsolatos, a további közbeszerzési dokumentumokban szereplő feltételeket elfogadja,

-a megrendelt termékek, valamint jótállási idő alatt a termékek cseréjét és a cserélt termék szállítását Ajánlatkérő részére biztosítja, amelyért külön díjazást nem számol fel,

-az általa megajánlott járműgyártói termékeken, vagy ha ez nem lehetséges, azok csomagolásán a járműgyártó logója/megnevezése szerepelni fog,

-az általa megajánlott járműgyártói terméket a keretszerződés teljes időtartama alatt eredeti gyári csomagolásban szállítja,

-a termék gyártója által biztosított, beépítéséhez szükséges tömítéseket, csatlakozó elemeket, részegységeket (pl.: ékszíjtárcsa) ajánlatkérő részére szállításkor díjmentesen átadja.

-tudomásul veszi, hogy ajánlatkérő a megrendeléseket kizárólag e-mailen küldi, melynek érdekében:

-nyertessége esetén biztosítja, hogy a megrendeléseket egyetlen e-mail címen fogadja

-amennyiben ajánlatkérő – legalább az elektronikus levelezési rendszer által küldött kézbesítési visszaigazolóval – a megrendelés megadott e-mail-címre történő elektronikus megküldését igazolni tudja, a megrendelés kézbesítettnek tekintendő.

A részleteket a további közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

(az építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás jellege és mennyisége)

II.2.7) A szerződés, a keretmegállapodás, a dinamikus beszerzési rendszer, illetve a koncesszió időtartama

Időtartam hónapban: 48 vagy Munkanapokban kifejezett időtartam:

vagy Kezdés: (éééé/hh/nn) / Befejezés: (éééé/hh/nn)

2014/24/EU irányelv - Keretmegállapodás esetében - a négy évet meghaladó időtartam indoklása:

2014/25/EU irányelv - Keretmegállapodás esetében - a nyolc évet meghaladó időtartam indoklása:

II.2.13) Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos  
[nem](#)

Projekt száma vagy hivatkozási száma:

#### IV. szakasz: Eljárás

IV.2) Adminisztratív információk

IV.2.1) Tájékoztató az eljárás eredményéről ezen szerződés vonatkozásában

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: [2019 /S 050 - 116101](#)

#### V. szakasz: Az eljárás eredménye

A szerződés száma: [T-429/17](#) Rész száma: Elnevezés: [Autóbusz generátorok beszerzése](#)

V.2) Az eljárás eredménye

V.2.1) A szerződéskötés/a koncesszió odaítéléséről szóló döntés dátuma:

[2019/02/20](#) (éééé/hh/nn)

V.2.2) Ajánlatokra vonatkozó információk

A szerződést/koncessziót gazdasági szereplők csoportosulása nyerte el [nem](#)

V.2.3) A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult neve és címe

**Hivatalos név:** [DRASPÓ-TEMPÓ Autó és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság](#)

**Nemzeti azonosítószám:** [EKRSZ\\_62900586](#)

**Postai cím:** [Áti Sziget Ipari Park Ipari Park 39 épület](#)

**Város:** [Szigetszentmiklós](#)

**NUTS-kód:** [HU120](#)

**Postai irányítószám:** [2310](#)

**Ország:** [Magyarország](#)

**E-mail:** [auto@draspotempo.hu](mailto:auto@draspotempo.hu)

**Telefon:** [+36 306294601](#)

**Internetcím(ek): (URL)**

**Fax:** [+36 24538450](#)

**A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult kkv [igen](#) (kkv-a 2003/361/EK bizottsági ajánlásban meghatározottak szerint)**

V.2.4) A szerződés/rész/ koncesszió értékére vonatkozó információk (a szerződéskötés idején; áfa nélkül)

A beszerzés végleges összértéke: [263946660](#) Pénznem: [HUF](#)

#### VI. szakasz: Kiegészítő információk

VI.3) További információk:

[A szerződésmódosítás 2020. május 12-én került aláírásra.](#)

[A szerződés módosítására a Kbt. 141.§ \(6\) bekezdése alapján került sor.](#)

VI.4) Jogorvoslati eljárás

VI.4.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: [Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság](#)

Postai cím: [Riadó u. 5](#)

Város: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1026](#)

Ország: [Magyarország](#)

Telefon: [+36 18828592](#)

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Fax: [+36 18828593](#)

Internetcím (URL): [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

#### VI.4.2) A békéltetési eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név:

Postai cím:

Város:

Postai irányítószám:

Ország:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

#### VI.4.3) Jogorvoslati kérelmek benyújtása

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: [A Kbt. 148. § \(2\)-\(7\) bekezdései szerint.](#)

#### VI.4.4) A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be

Hivatalos név: [Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság](#)

Postai cím: [Riadó u. 5](#)

Város: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1026](#)

Ország: [Magyarország](#)

Telefon: [+36 18828592](#)

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Fax: [+36 18828593](#)

Internetcím (URL): [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

#### VI.5) E hirdetmény feladásának dátuma:

[2020/05/15](#) (éééé/hh/nn)

### VII. szakasz: A szerződés/koncesszió módosításai

#### VII.1) A közbeszerzés ismertetése a módosításokat követően

##### VII.1.1) Fő CPV-kód:

Fő tárgy: [Fő szójegyzék](#)  
[31121100-1](#)

[Kiegészítő szójegyzék](#)

## VII.1.2) További CPV-kód(ok):

Fő tárgy:

Fő szójegyzék

31121100-1

Kiegészítő szójegyzék

## VII.1.3) A teljesítés helye:

NUTS-kód: HU11 A teljesítés fő helyszíne: A BKV Zrt. alábbi telephelyei:

Trolibusz 1101 Bp, Pongrác út 6.

Kelenföld 1113 Bp, Hamzsabégyi út 55.

Óbuda 1037 Bp, Pomázi út 15.

Cinkota 1165 Bp, Bökényföldi út 122.

Dél-Pest 1194 Bp, Méta u. 39.

## VII.1.4) A közbeszerzés ismertetése:

Autóbusz generátorok beszerzése

Tapasztalati mennyiség: 4580 db/48 hónap

A részletezést a további közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. Ajánlatkérő fenntartja a jogot, hogy a szerződés hatálya alatt az egységárak táblázat mellékletében szereplő tételeken felül egyéb, az eljárás – közbeszerzési dokumentumok szerinti – tárgyát képező tételek szállítását is megrendelje legfeljebb a szerződésben meghatározott keretösszeg 10%-ával megegyező mértékben. Ezen tételek a szerződés módosításával a felek külön megállapodása alapján megrendelhetők.

Ajánlattevőnek szakmai ajánlatát a következők szerint kell összeállítania:

-Az ajánlati árak táblázatban meg kell adnia a szállítani kívánt termékek pontos típusát, termékgyártóját és a termékgyártói azonosító számát, valamint meg kell adni, hogy a megajánlott és szállítani kívánt termék Járműgyártói, Első beépítésű vagy Helyettesítő termék.

-A 321/2015. (X.30) Korm.rendelet 46.§ (3) bekezdése alapján, a közbeszerzési műszaki leírásban esetlegesen előforduló, meghatározott gyártmányú, eredetű, típusú dologra, eljárásra, tevékenységre, személyre, szabadalomra vagy védjegyre való hivatkozás csak a közbeszerzés tárgyának egyértelmű és közérthető meghatározása érdekében történt, az ajánlatkérő a megjelölt gyártmánnyal és minőséggel egyenértékű műszaki paraméterekkel rendelkező termékekre is elfogadja az ajánlatokat (Helyettesítő termékek) a műszaki leírásban meghatározottak szerint. Helyettesítő termék megajánlása esetén igazolni kell a megajánlott tétel gyártójánál működő ISO 9001 vagy azzal egyenértékű szabvány szerint működtetett minőségirányítási rendszer alkalmazását a műszaki leírásban meghatározott dokumentumok benyújtásával.

-Az ajánlattevőnek – attól függően, hogy Járműgyártói, Első beépítésű vagy Helyettesítő terméket ajánl meg – a műszaki leírásban meghatározott további dokumentumokat is csatolni kell.

Ajánlattevőnek ajánlatában nyilatkoznia kell, hogy:

-a szerződés időtartama alatt az Ajánlatkérő által kért ütemezésben és a megrendelések szerinti mennyiségben vállalja a teljesítést,

-az eljáráshoz kapcsolódó közbeszerzési dokumentumokban meghatározott termékeket az ott meghatározott mennyiségben és minőségben biztosítja, és nyertessége esetén – a keretszerződésben foglalt esetek kivételével – a szerződés teljes időtartama alatt az ajánlatban megajánlott tételeket szállítja,

-a szállítandó pótalkatrészek és azok műszaki, minőségi, valamint működési paraméterei egyenértékűek a gyártómű által az új termékekre előírtakkal,

-vállalja az alkatrészek leszállítását legfeljebb 5 munkanapon belül;

-a teljesítésére vonatkozóan az átvételtől számított legalább 12 hónap teljes körű jótállást vállal kilométer korlátozás nélkül, valamint a termék esetleges meghibásodásából eredő károkat

megtéríti, és a jótállással kapcsolatos, a további közbeszerzési dokumentumokban szereplő feltételeket elfogadja,

-a megrendelt termékek, valamint jótállási idő alatt a termékek cseréjét és a cserélt termék szállítását Ajánlatkérő részére biztosítja, amelyért külön díjazást nem számol fel,

-az általa megajánlott járműgyártói termékeken, vagy ha ez nem lehetséges, azok csomagolásán a járműgyártó logója/megnevezése szerepelni fog,

-az általa megajánlott járműgyártói terméket a keretszerződés teljes időtartama alatt eredeti gyári csomagolásban szállítja,

-a termék gyártója által biztosított, beépítéséhez szükséges tömítéseket, csatlakozó elemeket, részegységesekeket (pl.: ékszíjtárcsa) ajánlatkérő részére szállításkor díjmentesen átadja.

-tudomásul veszi, hogy ajánlatkérő a megrendeléseket kizárólag e-mailen küldi, melynek érdekében:

-nyertessége esetén biztosítja, hogy a megrendeléseket egyetlen e-mail címen fogadja

-amennyiben ajánlatkérő – legalább az elektronikus levelezési rendszer által küldött kézbesítési visszaigazolással – a megrendelés megadott e-mail-címre történő elektronikus megküldését igazolni tudja, a megrendelés kézbesítettnek tekintendő.

A részleteket a további közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

(az építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás jellege és mennyisége)

VII.1.5) A szerződés, a keretmegállapodás, a dinamikus beszerzési rendszer, illetve a koncesszió időtartama

Az időtartam hónapban: **48** vagy Munkanapokban kifejezett időtartam:

vagy Kezdés: (éééé/hh/nn) / Befejezés: (éééé/hh/nn)

2014/24/EU irányelv - Keretmegállapodás esetében - a négy évet meghaladó időtartam indoklása:

2014/25/EU irányelv - Keretmegállapodás esetében - a nyolc évet meghaladó időtartam indoklása:

VII.1.6) A szerződés/rész/koncesszió értékére vonatkozó információk (áfa nélkül)

A szerződés/rész/koncesszió végleges összértéke: **263946660**

Pénznem: **HUF**

A szerződést/koncessziót gazdasági szereplők csoportosulása nyerte el **nem**

VII.1.7) A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult neve és címe

**Hivatalos név: DRASPÓ-TEMPÓ Autó és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság**

**Nemzeti azonosítószám: EKRSZ\_62900586**

**Postai cím: Áti Sziget Ipari Park Ipari Park 39 épület**

**Város: Szigetszentmiklós**

**NUTS-kód: HU120**

**Postai irányítószám: 2310**

**Ország: Magyarország**

**E-mail: auto@draspotempo.hu**

**Telefon: +36 306294601**

**Internetcím(ek): (URL)**

**Fax: +36 24538450**

**A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult kkv igen (kkv-a 2003/361/EK bizottsági ajánlásban meghatározottak szerint)**

VII.2) Információ a módosításokról

VII.2.1) A módosítások ismertetése

A módosítások jellege és mértéke (a szerződés esetleges korábbi módosításainak feltüntetésével együtt): [A szerződés 1.3 pontja lehetővé teszi a szerződés 1. sz. mellékletének a szerződés tárgykörébe illő tétellel való kiegészítését. A szerződés 1. sz. melléklete a szerződés 1.3. pontja alapján kerül kiegészítésre.](#)

[A módosítás nem érint értékelési szempont szerinti szerződéses feltételt. A szerződés keretösszege nem változik.](#)

VII.2.2) A módosítás okai

Igény az eredeti nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult által teljesítendő további építési beruházásra, szolgáltatásnyújtásra vagy árubeszerzésre (a 2014/23/EU irányelv 43. cikke (1) bekezdésének b) pontja, a 2014/24/EU irányelv 72. cikke (1) bekezdésének b) pontja, a 2014/25/EU irányelv 89. cikke (1) bekezdésének b) pontja)

Azon gazdasági vagy technikai okok, illetve hátrányok vagy többletköltségek ismertetése, amelyek miatt a szerződő fél személye nem változhat: [Az ajánlatkérő által a fővárosi közösségi közlekedésben üzemeltetett autóbuszok üzembiztonságát szolgáló javításokhoz nélkülözhetetlen az alkatrészek beszerzése. Az autóbuszok rendelkezésre állása és utasbiztonsága érdekében a szállítandó alkatrészeket megfelelő minőségben a szerződéses partner tudja biztosítani.](#)

Módosítási igény olyan körülmények miatt, amelyet a kellő gondossággal eljáró ajánlatkérő nem láthatott előre (a 2014/23/EU irányelv 43. cikke (1) bekezdésének c) pontja, a 2014/24/EU irányelv 72. cikke (1) bekezdésének c) pontja, a 2014/25/EU irányelv 89. cikke (1) bekezdésének c) pontja)

A módosítás szükségességét indokoló körülmények ismertetése, és e körülmények előre nem látható jellegének magyarázata:

VII.2.3) Áremelkedés

A módosításokat megelőző aktualizált teljes szerződéses érték (figyelembe véve az esetleges korábbi szerződésmódosításokat és árkiigazításokat, valamint – a 2014/23/EU irányelv esetében – az érintett tagállamban érvényesülő átlagos inflációt)

Érték áfa nélkül: [263946660](#) Pénznem: [HUF](#)

Teljes szerződéses érték a módosítást követően

Érték áfa nélkül: [263946660](#) Pénznem: [HUF](#)

Az európai uniós és más alkalmazandó jog előírásainak történő megfelelés biztosítása az ajánlatkérő felelőssége.

---

1 szükség szerinti számban ismételve meg

2 adott esetben